

Biotraducteur et traducteur automatique

L'homme outillé et la machine-homme

Type de publication : Article de revue

Revue : Des mots aux actes
2019, n° 8. Traduction et technologie, regards croisés sur de nouvelles pratiques

Auteurs : Dirand (Baptiste), Rossi (Caroline)

Résumé : Cet article interroge ce qui oppose et ce qui lie traducteur humain et traducteur automatique. Les auteurs commencent par définir le néologisme « biotraducteur » en expliquant son apparition et ses usages. Afin de rendre compte des inquiétudes actuelles, ils documentent ensuite les perceptions du traducteur, en considérant autant le traducteur humain que les systèmes de traduction automatique appelés « machine-homme » tant il semble difficile de ne pas leur attribuer de traits humains.

Pages : 63 à 78

Revue : Des mots aux actes

Thème CLIL : 3147 -- SCIENCES HUMAINES ET SOCIALES, LETTRES -- Lettres et Sciences du langage -- Linguistique, Sciences du langage

EAN : 9782406097792

ISBN : 978-2-406-09779-2

Copyright © 2024 Classiques Garnier

ISSN : 2592-690X

DOI : 10.15122/isbn.978-2-406-09779-2.p.0063

Éditeur : Classiques Garnier

Mise en ligne : 30/12/2019

Périodicité : Annuelle

Langue : Français

Mots-clés : Corpus, métaphore, référence, traduction automatique (TA), traduction humaine

Afficher en ligne

Copyright © 2024 Classiques Garnier